

ma vie en France

Nous connaissons Mariamou depuis 9 ans. Elle est d'abord venue au centre pour une demande d'alphabétisation et nous lui avons proposé une place à Caravelle, la halte-garderie pour qu'elle puisse assister aux cours. Elle est ensuite venue à la permanence sociale pour trouver une aide dans ses démarches. Elle a fait des sorties en famille, est partie en séjour collectif avec d'autres familles du quartier et elle a inscrit ses enfants en accompagnement à la scolarité. Nous avons été les témoins de son difficile et beau parcours depuis son arrivée. Elle a accepté de nous le raconter ici.

Ma liberté

« Maman, y a la police en bas dans la rue »...

On a eu de la chance, on n'a jamais été contrôlé mais on a gardé la peur pendant 11 ans. Ne pas avoir de papiers, c'est comme ne pas avoir le droit de parler. Partout où tu vas, on te demande ton titre de séjour, du coup je n'allais nulle part, je ne demandais rien. Mon fils n'a pas pu partir en voyage de classe à Londres. Ce jour-là, j'ai pleuré toute la nuit. Ce jour-là, j'ai voulu rentrer au pays à cause des papiers. Mes enfants étaient prisonniers, ils ne pouvaient pas voyager, prisonniers dans la petite maison. Après 11 ans d'attente, j'ai eu mes papiers. Maintenant j'ai un nom, avant j'en n'avais pas. Maintenant, on est **rentré** en France.

Mes combats

Les enfants, c'est quelque chose qui est devant, c'est mon énergie. Je me bats pour eux.

Un jour, j'ai appelé ma mère : « Ici au pays, même si tu ne comprends rien, tu peux survivre. En France, ce n'est pas possible. » Elle ne voulait pas me croire.

Quand je suis arrivée en France, je ne pouvais pas marcher seule dans la rue.

Je n'osais pas sortir à cause du français. Je ne sais pas lire, pas écrire. Qui va aider mes enfants, si ce n'est pas moi ? J'ai trouvé la force de sortir. Je ne pouvais pas rester comme ça sans rien.

Ma mère, elle m'a appris qu'on n'arrive à rien tout seul, faut faire confiance. J'ai ouvert mon cœur et j'ai rencontré des gens, je suis allée à Accueil Goutte d'Or. On a fait beaucoup de dossiers pour les papiers, les études des enfants, le logement, les vacances. Ça avance...

Les enfants vont à l'accompagnement scolaire. Je leur ai dit qu'ils avaient de la chance d'être ici où l'école est gratuite. Je voulais qu'ils étudient. Je ne comprenais rien aux études. Avant, ça m'angoissait quand mes enfants me montraient leurs cahiers. Je ne savais pas comment leur dire que je ne pouvais pas regarder leur travail. Avant, les cahiers ça me tenait loin de mes enfants. Maintenant ça va. J'ai même le courage d'aller à l'école, aux réunions.

On est aussi parti en vacances, avec toute la famille. Pour la première fois, on est sorti du quartier. La mer, la plage. C'était beau. Au retour, mon mari a trouvé dans la boîte aux lettres une obligation de quitter le territoire français. Il était découragé, il voulait laisser tomber mais moi, j'ai dit « Non, ça, on ne laisse pas tomber ! On n'est pas des criminels, on a déjà construit des choses. Les enfants vont à l'école. On va se battre ! »

Ma vie à Paris

Ma journée commence à 5h. A 18h, je rentre à la maison.

Ligne 2, ligne 9, ligne 12, ligne 4, ligne 13... je connais tout le métro. Je dis à mes enfants : « Maman, elle connaît tout Paris. Tous les jours elle fait le tour de tout Paris. »

Hier, ils m'ont donné des feuilles de paie. C'est la première fois que je vois mon nom sur les feuilles, ça fait de l'effet. Je vais garder le chèque pendant une semaine pour le regarder. Ça fait 10 ans que je rêve de ce moment-là.

Notre petite maison

Il fait froid maintenant dans la maison. Les fenêtres sont cassées... On est 6 dans 6m². Il y a 3 lits superposés, un petit frigo. 6 étages, pas de salle de bain, pas de cuisine. On est ensemble, on s'arrange, on s'organise. Je sais même pas si c'est petit ou grand, l'essentiel c'est de dormir.

J'ai cru qu'avec les papiers, les problèmes, c'est fini. Pendant les 10 ans, j'ai pas dit qu'on était dans 6m². Il faut avancer et je pensais pas à parler de ça. Peut-être que je n'avais pas le temps de le dire (rire) ! Et le dire à qui ? Comment ?

Aujourd'hui Mariamou et son mari sont en situation régulière. Elle vient de signer son premier CDI et Daouda, son mari, a aussi un travail même si les contrats sont précaires. On espère de tout cœur que leurs démarches pour trouver un logement aboutissent au plus vite et qu'ils puissent enfin vivre dans des conditions décentes.

ADHESION

PLUS ON EST NOMBREUX, PLUS ON EST FORT !

Savez-vous que vous pouvez faire partie de l'association en y adhérant ?

La raison d'être d'une association est de rassembler des personnes sur un objectif commun.

Accueil Goutte d'Or agit pour que chaque personne ait sa place dans la société et pour le développement global du quartier. Les actions que nous menons tendent vers ces objectifs. Elles s'appuient sur des valeurs : *la dignité humaine, la solidarité, la laïcité, le refus des discriminations...*

Une association est riche du nombre et de la diversité des personnes qui y adhèrent.

Adhérer signifie que :

- vous soutenez les actions menées par l'association Accueil Goutte d'Or et que vous en partagez les valeurs,
- vous pensez important qu'un tel lieu existe sur le quartier et que la vie associative est une richesse dans notre société,
- participant déjà à une action, vous voulez vous engager davantage dans l'association.

Adhérer vous permettra de vous exprimer et de prendre part aux décisions à l'Assemblée générale.

Pour être adhérent, il faut remplir au moins une des deux conditions suivantes :

- Verser une cotisation d'au minimum 10 €
- Etre bénévole dans l'association depuis plus de 4 mois.

Un bulletin d'adhésion est disponible à l'accueil.

ATELIERS

SOCIOLINGUISTIQUES



Le groupe PAPIKA au Musée Guimet



Le groupe SAFRAN à Beaubourg



Le groupe CUMIN au Louvre

BENEVOLAT

PARCE QUE LES ENFANTS D'AUJOURD'HUI SONT LES CITOYENS DE DEMAIN



Lorsque j'ai déménagé à la Goutte d'Or, le souvenir des luttes passées, même celle de l'occupation de l'église Saint-Bernard commençait à s'estomper dans les mémoires. Mais j'ai assez vite compris que pour être bien dans ce quartier, il fallait d'une manière ou d'une autre participer à sa vie. Par goût et par affinité, je me suis orienté vers l'accompagnement à la scolarité. On croit souvent que cette activité se résume à aider l'élève à faire ses devoirs et à apprendre ses leçons. Elle est pourtant beaucoup plus vaste et pour moi se traduit par cette idée : "Respecter l'enfant pour qu'il se respecte et accepte l'autre avec ses différences."

De la place qui est la nôtre, ni parent, ni éducateur, ni copain, nous pouvons créer autour des diverses actions - aide aux devoirs, sorties culturelles ou sportives (Ah ! Les joies de l'accrobranche) - un lien privilégié avec les enfants accueillis qui fait des heures passées ensemble des moments où l'on a plaisir à se retrouver. Et quelle plus belle récompense que d'être arrêté dans la rue par un jeune que l'on a perdu de vue et qui est heureux de vous donner de ses nouvelles.

Daniel, bénévole à l'accompagnement à la scolarité



Braderie :
elle rencontre de plus
en plus de succès !

**Merci à tous nos
donateurs et aux
bénévoles !**

La prochaine : le 24/04



FINANCEMENT

LE NERF DE LA GUERRE

Dans une association, le nerf de la guerre, c'est l'engagement de tous mais on ne peut pas exclure la part importante du financement.

Le budget global d'Accueil Goutte d'Or est de 882 000€ en 2012. Les recettes viennent à 79 % des financements publics.

Nous sommes confrontés à deux problèmes :

- **L'insuffisance des financements et leur complexité** : plusieurs actions ont connu des baisses de financement de l'Etat, comme l'accompagnement à la scolarité et la permanence sociale. Les financements des actions par la Ville n'ont pas suivi l'augmentation du coût de la vie et des salaires. Seuls les financements de la CAF augmentent régulièrement ainsi que celui de la Ville au titre du centre social. Mais cela ne suffit pas pour assurer la stabilité économique de l'association.

Quant aux procédures de financements, elles manquent de clarté, sont longues et complexes.

- **La marchandisation** : Les associations sont mises en danger par de plus en plus de recours aux procédures de marchés publics. Ces derniers mettent en concurrence les associations, éliminant les associations de proximité.

Nous sommes persuadés que notre action doit principalement rester financée par des financements publics mais nous sommes contraints de rechercher du côté des fonds privés (dons de particuliers ou d'entreprises, fondations...). La question politique de la place des associations dans la société et de leur financement reste posée.

Un formulaire d'appel aux dons est disponible à l'accueil. Il est également possible d'effectuer un don sur notre site Internet.



Atelier cuisine : boulettes de viande hachée, pommes de terre et épinards, bananes plantains et flan coco.

Quand est-ce que vous venez ?

édito

Accueil Goutte d'Or, une échappée sur le monde

Au cœur du quartier, rue de Laghouat ou rue de la Goutte d'or, entre deux activités, des vies se racontent. A la fin d'un atelier ou pendant une sortie, lors de ces quelques instants volés à la marche du monde, les paroles se délient et se déploient. Dans cette gazette, nous vous avons donné à entendre le récit de Mariamou. Remarquable, sa voix s'élève et rayonne par-delà les murs de l'association car c'est celui d'une résistante qui s'est arrachée à sa condition, précaire et aliénante, afin de gagner le droit de rester parmi nous, le droit de travailler, le droit d'être femme et mère en France.

Afrique subsaharienne, Asie, Amérique latine, Maghreb, Europe... Il y a un peu de tous ces mondes à Accueil Goutte d'Or. Les enfants, les femmes et les hommes, qui choisissent de venir à l'association, transmettent des bribes de leurs histoires, de leurs cultures et apportent un regard singulier, contribuant à la vitalité des échanges entre usagers, salariés et bénévoles.

Quels autres lieux, sinon les associations, permettent de telles rencontres ? Ces échanges, tel un chœur, libèrent et nous affranchissent d'une certaine tendance actuelle à la résignation. Notre engagement – celui des usagers, des salariés, des bénévoles – au sein d'Accueil Goutte d'Or, est de continuer à être attentif à l'expression de ces chemins de vie multiples et divers et de nous obstiner à construire ce lieu de manière

collective tout en essayant de pallier quotidiennement à la vulnérabilité de chacun. Et si le temps et les moyens financiers nous manquent parfois cruellement, nous avons pour nous le désir d'être ensemble.

Lola Frederich, Présidente

Echappée : espace libre mais resserré, par lequel la vue peut plonger au loin.

Réflexion sur l'éducation populaire

L'éducation populaire n'est pas un concept qu'on peut définir de façon figée. Elle se base sur la conviction que chacun a des compétences, des savoirs, une expérience qui, partagés avec les autres, peut conduire à nous faire construire un monde plus juste. *Le peuple éduque le peuple.* L'éducation populaire, avant d'en parler, il faut la faire. C'est ce que nous avons entamé avec plusieurs rencontres. En décembre, nous avons échangé à partir de phrases que chacun pouvait écrire sur des nappes de papiers. En voici quelques-unes...

« **Le groupe, ça libère !** »

« **Il faut apprendre à écouter** » « Je vais dans les associations, pour avoir de l'ambiance, ne pas rester à la maison devant la télévision, participer à des débats. »

« **On découvre la culture de l'autre** » « **Le savoir, c'est le partage** » « **Il y a des endroits que je ne connais pas et je sais que je ne pourrai pas y aller individuellement** » « **Il faut apprendre à écouter** »

« **Il y a une force des femmes** » « **On ne part pas seulement du besoin d'apprendre mais aussi du désir** » « **Personne ne sait seul. On construit des réponses collectivement** »



calendrier

- **22 mars** : Assemblée générale
- **24 avril** : Braderie de printemps 10h-18h
- **Vacances de Printemps** : Sorties enfants et familles
- **25 mai** : Repas de quartier, rue de Laghouat
- **8 juin** : Sortie familiale à la mer (Trouville)
- **28 au 30 juin** : Fête de la Goutte d'Or
- **Juillet** : Sorties pour les enfants
- **Août** : Séjours vacances

